



THÀNH PHỐ ROSEMEAD

THÔNG CÁO BÁO CHÍ
TIN PHÁT NHANH.
16 tháng 7, 2020

Người liên lạc: Daisy Guerrero, Chuyên Viên Ban Chấp Hành
DGuerrero@cityofrosemead.org
(626) 569-2102

Cập Nhật Phần "Mở Lại An Toàn Hơn Tại Nơi Làm Việc Và Trong Lệnh Kiểm Soát COVID-19 Trong Cộng Đồng Đối Với Cư Dân Và Doanh Nghiệp Rosemead Có Nghĩa Gì

ROSEMEAD, CA – Vào thứ Hai, ngày 13 tháng 7 năm 2020, Thống Đốc Newsom đã ra lệnh cho Tiểu Bang hoàn nguyên việc đóng cửa các cơ sở và doanh nghiệp không cấp thiết và một lần nữa kêu gọi các cộng đồng duy trì phương cách "An Toàn Hơn Tại Nhà", điều này đề nghị rằng chúng ta ở nhà để làm chậm sự lây lan của coronavirus (COVID-19). Mặc dù điều này có thể gây thất vọng cho chúng ta, do tính chất công khai của các dịch vụ thiết yếu mà chúng ta cung cấp, chúng ta phải xem xét về sự an toàn của nhân viên, cư dân và doanh nghiệp của chúng ta, nhất là xem như một biện pháp phòng ngừa bổ sung cho sức khỏe cộng đồng.

Bắt đầu từ Thứ Hai, ngày 20 tháng 7 năm 2020, cho đến khi có thông báo mới, Tòa Thị Chính Thành Phố Rosemead sẽ đóng cửa không tiếp công chúng, tất cả các cơ sở khác trên toàn thành phố sẽ vẫn đóng cửa. Chính quyền Thành phố nhận ra rằng nhiều quý vị có thể đang gặp phải những lo ngại về COVID-19. Một lần nữa, hành động này có ý định tránh sự lây lan của COVID-19 bằng cách cho mọi người trú ẩn tại chỗ (một cách khác để nói ở nhà) tại nơi cư trú của họ trong khi chỉ cho phép các dịch vụ cấp thiết tiếp tục. Khi mọi người cần rời khỏi nơi cư trú để tìm tới hoặc thực hiện các dịch vụ quan trọng hoặc tiến hành các hoạt động cần thiết cho sự liên tục của đời sống xã hội và thương mại, họ phải duy trì khoảng cách ít nhất sáu feet với người khác và luôn luôn đeo khẩu trang. Việc không tuân thủ các quy định của việc thực thi này tạo thành mối đe dọa đối với sức khỏe cộng đồng. Chúng tôi hiểu rằng cư dân và các bên liên quan có câu hỏi liên quan đến cách tiếp tục tiến hành giải quyết công việc với chính quyền thành phố, khi có việc thực thi này. Nhân viên chính quyền thành phố sẽ tiếp tục cung cấp các dịch vụ sau:

Hành Chính

- Các cuộc họp của Hội Đồng Thành Phố: Thành phố sẽ tiếp tục phát trực tiếp các cuộc họp của Hội Đồng Thành Phố. Người dân có thể gửi bình luận công khai từ xa bằng cách gọi (626) 569-2177 hoặc qua email tại địa chỉ publiccomment@cityofrosemead.org. Vui lòng xác định chủ quý vị muốn nhận xét trong dòng chủ đề Email của quý vị. Tất cả các ý kiến là hồ sơ công khai và sẽ được ghi lại trong hồ sơ chính thức của Thành Phố. **Xin lưu ý cuộc họp Hội Đồng Thành Phố tiếp theo sẽ diễn ra vào thứ Ba ngày 25 tháng 8 năm 2020. Chúng tôi khuyến khích tất cả những ai muốn gửi bình luận công khai hãy thực hiện qua email.**

Văn Phòng Chánh Sự Thành Phố

- Yêu cầu Hồ Sơ Công Khai về giấy phép, các cụ liên quan đến bộ luật, hợp đồng, dự án và các tài liệu có sẵn có thể được yêu cầu qua email, gửi cho nhaworth@cityofrosemead.org hoặc xem hồ sơ công khai tại www.cityofrosemead.org dưới mục Document Central.
- Mẫu đơn yêu cầu bồi thường thiệt hại có sẵn trực tuyến trên trang web của Thành Phố, và nên gửi qua email cho Văn Phòng Chánh Sự Thành phố tại địa chỉ ehernandez@cityofrosemead.org hoặc nhaworth@cityofrosemead.org.

- Công chúng có thể xem các cuộc họp công khai của Hội Đồng Thành Phố trực tuyến trên trang web của Thành phố www.cityofrosemead.org và có thể gửi ý kiến công khai qua email tại publiccomment@cityofrosemead.org.

Để biết thêm thông tin, xin vui lòng liên hệ với Văn Phòng Chánh Sự Thành Phố theo số (626) 569-2177.

Phát Triển Cộng Đồng

- Ban Quy hoạch: Khuyến khích các bản kế hoạch nên được nộp hình thức điện tử, nhưng nếu cần gửi các bản giấy, có thể xin một cuộc hẹn để đến nộp.
- Xây dựng: Khuyến khích các bản kế hoạch nên được nộp hình thức điện tử, nhưng giống như Ban Quy hoạch, nếu cần gửi các bản giấy, có thể xin một cuộc hẹn để đến nộp.
- Giấy phép kinh doanh: Tiếp tục gửi hình thức điện tử qua email hoặc trực tuyến và các bản in ra giấy có thể được gửi qua bưu điện.
- Gia cư: Đơn cho các chương trình CDBG có thể được gửi qua thư hoặc, nếu cư dân có máy quét, có thể gửi đơn qua email cho homesdivision@cityofrosemead.org.

Để biết thêm thông tin, xin vui lòng liên hệ với Phòng Phát triển Cộng đồng theo số (626) 569-2140.

Công Viên Giải Trí

- Chương trình ăn trưa cho người cao niên tiếp tục hoạt động vào Thứ Hai và Thứ Tư lúc 10:30 sáng.
- Vé xe buýt được bán tại Trung tâm Garvey, từ thứ Hai đến thứ Năm, từ 8 giờ sáng đến 12 giờ đêm.
- Các chương trình mùa hè mà chúng tôi phát triển vẫn có thể chạy như đã thiết kế. [Cắm Trai Trong Hộp](#), [Thể Thao Trong Túi](#), [Lái Xe Vào Xem Phim](#) và Thủ Công Trong Hộp cho người cao niên.

Để biết thêm thông tin, xin vui lòng liên lạc với Ban Công Viên Giải Trí theo số (626) 569-2140.

An Toàn Công Chúng

- Tiền thanh toán [giấy phạt](#) và [giấy phép thú cưng](#) tiếp tục được nhận trực tuyến.

Để biết thêm thông tin, xin vui lòng liên lạc với Bộ phận An Toàn Công Chúng theo số (626) 569-2292.

Thư Viện Rosemead

- Dịch vụ nhận hàng lẻ đường có sẵn cho tất cả các khách hàng muốn đặt trước sách và các tài liệu thư viện khác.

Để biết thêm thông tin, xin vui lòng liên hệ với Sue Yamamoto, người quản lý thư viện Rosemead theo số (626) 573-5220.

Mặc dù chúng ta cố gắng đạt được tiến bộ, nhưng điều quan trọng cần nhớ là đại dịch COVID-19 vẫn còn hoành hành. Người dân, chủ doanh nghiệp và nhân viên phải tuân thủ các yêu cầu giãn cách và các kỹ thuật phòng ngừa được nêu trong Quy tắc Lệnh "Mở Lại An Toàn Tại Nơi Làm Việc Và Trong Cộng Đồng để Kiểm Soát COVID-19." Để xem lại Giai Đoạn 3 của Lộ Trình Kiên Trì Chống Dịch California, xin vui lòng bấm vào [đây](#). Để tìm hiểu thêm về việc mở lại theo giai đoạn của Quận Hạt Los Angeles, bấm vào [đây](#). Xin nhớ rằng việc vi phạm hoặc không tuân thủ Lệnh của Quận Hạt là một tội hình và có thể bị trừng phạt bằng tiền, tù hoặc cả hai.